

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗ ΣΟΦΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Evlogi Georgiev 103, Sofia 1504, Bulgaria,
Τηλ.: (003592) 9447959, 9447790, Fax: (003592) 9505375
E-mail: economy@greembassysofia.org
Web: www.agora.mfa.gr/bg60

Επιμέλεια: Θεολογία Βούλγαρη, Γραμματέας ΟΕΥ Γ΄
Ιωάννης Μαρούτσος, Γραμματέας ΟΕΥ Γ΄

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ 10/2010

**Για τις οικονομικές εξελίξεις στη Βουλγαρία
και τις διμερείς οικονομικές & εμπορικές σχέσεις**



ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2010

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

I. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΓΕΘΩΝ	
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ	3
- Αύξηση του ΑΕΠ στη Βουλγαρία το γ' τρίμηνο 2010	3
- Έγκριση προϋπολογισμού από βουλγαρικό κοινοβούλιο	3
- Φθινοπωρινές προβλέψεις Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βουλγαρική οικονομία	4
- Η βιομηχανική παραγωγή τον Οκτώβριο 2010.....	5
- Αύξηση των εξαγωγών τον Οκτώβριο 2010.....	6
- Πληθωρισμός το Νοέμβριο 2010.....	6
- Αξιολόγηση Οίκου Moody's	6
II. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ	8
- Προκηρύξεις τριών διαγωνισμών στο πλαίσιο προγράμματος JEREMIE στη Βουλγαρία	8
- Χορήγηση πιστωτικών γραμμών από Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης προς θυγατρικές της Εθνικής Τράπεζας Ελλάδας σε Βουλγαρία, Ρουμανία και Σερβία	9
III. ΚΛΑΔΙΚΑ	10
ΕΝΕΡΓΕΙΑ	10
- Διμερής ενεργειακή συμφωνία Βουλγαρίας-Ρουμανίας.....	10
- Προοπτικές για τις επιχειρήσεις του κλάδου ηλιακής ενέργειας στη Βουλγαρία το 2011	10
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	11
- Οδικά έργα χρηματοδοτούμενα από την Παγκόσμια Τράπεζα.....	11
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	11
- Υπογραφή Μνημονίου μεταξύ της Παγκόσμιας Τράπεζας και της βουλγαρικής κυβέρνησης για την ανάπτυξη των σιδηροδρομικών μεταφορών.....	11
ΤΡΑΠΕΖΕΣ	12
- Αύξηση των κερδών των βουλγαρικών τραπεζών το 2010	12
ΤΡΟΦΙΜΑ	13
- Έρευνα Γραφείου ΟΕΥ Πρεσβείας Σόφιας για την αγορά ελαιολάδου στη Βουλγαρία	13
V. ΣΥΝΕΔΡΙΑ - ΕΚΘΕΣΕΙΣ	14
- Fur Excellence in Athens 2011, 26 - 28 Μαρτίου 2011	14

- Παρακαλούμε σε περίπτωση αναδημοσίευσης να αναφέρεται η πηγή
- Εάν δεν επιθυμείτε να λαμβάνετε σε μηνιαία βάση το παρόν δελτίο, μπορείτε να μας ενημερώσετε σχετικά, ώστε να σας αφαιρέσουμε από τη λίστα αποδεκτών

I. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΓΕΘΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

- Αύξηση του ΑΕΠ στη Βουλγαρία το γ' τρίμηνο 2010

Σύμφωνα με στοιχεία του Εθνικού Στατιστικού Ινστιτούτου, βελτίωση παρουσιάζει ο ρυθμός ανάπτυξης της οικονομίας στη Βουλγαρία. Συγκεκριμένα, το γ' τρίμηνο του 2010 το ΑΕΠ της χώρας διαμορφώθηκε στα BGN 19,4 δισ. (περίπου €10 δισ.), ενισχυμένο κατά 0,7% σε σχέση με το δεύτερο τρίμηνο και κατά 0,5% σε σχέση με το αντίστοιχο διάστημα του 2009. Σημειώνεται ότι οι προηγούμενες προβλέψεις του Στατιστικού Ινστιτούτου ήταν πιο μετριοπαθείς και έκαναν λόγο για αύξηση του ΑΕΠ κατά 0,3% και 0,2% αντίστοιχα. Η σύνθεση του ΑΕΠ διαμορφώνεται ως εξής: α) υπηρεσίες: 60,1%, β) βιομηχανία: 29,4%, γ) γεωργία: 10,5%.

Η ενίσχυση της ανάπτυξης οφείλεται, κυρίως, στην αύξηση των εξαγωγών (18% σε ετήσια βάση). Την ίδια στιγμή, όμως, προβληματισμό δημιουργεί το χαμηλό επίπεδο της ιδιωτικής κατανάλωσης, η οποία, μάλιστα, μειώθηκε κατά 5,9% σε ετήσια βάση.



- Έγκριση προϋπολογισμού από βουλγαρικό κοινοβούλιο

Εγκρίθηκε την Πέμπτη, 3 Δεκεμβρίου από το βουλγαρικό κοινοβούλιο σε δεύτερη ανάγνωση ο προϋπολογισμός του 2011. Η βασικότερη διαφορά, σε σχέση με το σχέδιο που εγκρίθηκε σε πρώτη ανάγνωση, είναι η πρόβλεψη για ελαφρώς μεγαλύτερο έλλειμμα (2,75% του ΑΕΠ - BGN 2,16 δισ. - έναντι αρχικής πρόβλεψης 2,5% - BGN 1,95 δισ.), το οποίο, όμως, σε κάθε περίπτωση, θα κινηθεί κάτω από το όριο του 3%, που θέτει το Σύμφωνο Σταθερότητας της ΕΕ. Πιο συγκεκριμένα, υπολογίζεται ότι το 2011 τα έσοδα θα ανέλθουν σε BGN 16,08 δισ. και τα έξοδα σε BGN 18,23 δισ. Σε ό,τι αφορά ειδικά τα έσοδα, το μεγαλύτερο μέρος τους θα καλυφθεί από τη φορολογία (BGN 14,35 δισ.). Λόγω της ανάγκης χρηματοδότησης του ελλείμματος, ο προϋπολογισμός προβλέπει αύξηση του εξωτερικού χρέους κατά BGN 2,35 δισ.

Σύμφωνα με τον εγκριθέντα προϋπολογισμό, η ανάπτυξη το 2011 θα κινηθεί στο 3,6% του ΑΕΠ και θα υποστηριχθεί, κυρίως, από τη σημαντική αύξηση των εξαγωγών. Βάσει των εκτιμήσεων αυτών, το συνολικό ΑΕΠ αναμένεται το 2011 να διαμορφωθεί στα BGN 77 δισ. (περίπου €39 δισ.). Σημειώνεται, πάντως, ότι στις πρόσφατες φθινοπωρινές προβλέψεις της η

Ευρωπαϊκή Επιτροπή ήταν πιο μετριοπαθής στις σχετικές εκτιμήσεις της (2,6% αύξηση του ΑΕΠ το 2011). Γι' αυτό, άλλωστε, κατά τη διάρκεια δε της συζήτησης στο κοινοβούλιο, η κυβέρνηση επικρίθηκε πως βασίζει το σχεδιασμό της σε υπεραισιόδοξες προβλέψεις αναφορικά με την πορεία της ανάπτυξης, αποφεύγοντας, παράλληλα, να λάβει επώδυνα μέτρα περικοπής των δαπανών. Τέλος, τα ελάχιστα συναλλαγματικά αποθέματα υπολογίζονται, βάσει του προϋπολογισμού, σε BGN 4,5 δισ. (περίπου €2,3 δισ.) στις 31 Δεκεμβρίου 2011.



- Φθινοπωρινές προβλέψεις Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βουλγαρική οικονομία

Δημοσιοποιήθηκαν στις 29.11.2010, οι φθινοπωρινές προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βουλγαρική οικονομία, σύμφωνα με τις οποίες αναμένεται σταδιακή ανάκαμψη την περίοδο 2011-2012. Αναλυτικότερα (βλ. και http://ec.europa.eu/economy_finance/eu/forecasts/2010_autumn/bg_en.pdf)

Σύμφωνα με την Επιτροπή, η βουλγαρική οικονομία εισήλθε σε περίοδο ύφεσης καθυστερημένα σε σχέση με τους γείτονες της. Συγκεκριμένα, το 2009 η οικονομική δραστηριότητα περιορίστηκε σε ποσοστό 4,9% του ΑΕΠ, ενώ αντίστοιχες τάσεις παρατηρήθηκαν και το α' τρίμηνο του 2010. Όπως είχε επισημάνει η Επιτροπή στις εαρινές της προβλέψεις, στους παράγοντες που προκάλεσαν την ύφεση περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, η μείωση τόσο της εγχώριας ζήτησης όσο και των δαπανών για την ιδιωτική και δημόσια κατανάλωση, η αυστηροποίηση των κανόνων λειτουργίας της πιστωτικής αγοράς και ο περιορισμός των άμεσων ξένων επενδύσεων (ΑΞΕ).

Πάντως, από το β' τρίμηνο του 2010 η βουλγαρική οικονομία επανήλθε σε αναπτυξιακή τροχιά, κάτι που αναμένεται να συνεχιστεί με εντονότερους ρυθμούς έως το τέλος του έτους. Συνολικά, όμως, η Επιτροπή θεωρεί ότι το 2010 η ανάπτυξη θα κινηθεί περίπου στο 0% του ΑΕΠ, πρόβλεψη λιγότερο αισιόδοξη σε σχέση με αυτή της βουλγαρικής κυβέρνησης για ανάπτυξη 0,7%. Ως βασικός λόγος για τη θετική αυτή πορεία θεωρείται η ενίσχυση των εξαγωγών, παρόλο που η εγχώρια κατανάλωση παρουσιάζει τάσεις περιορισμού. Προβληματισμό, επίσης, δημιουργούν, η παρατηρούμενη στασιμότητα στους κλάδους των κατασκευών και του μεταποιητικού εμπορίου, η πτωτική πορεία των επενδύσεων, καθώς και η μικρή ανάπτυξη της πιστωτικής αγοράς. Τα αρνητικά αυτά στοιχεία, όμως, αντισταθμίζονται από το δυναμισμό των εξαγωγών, χάρη στις οποίες εκτιμάται πως το έλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών θα περιοριστεί στο 3,25% του ΑΕΠ για το 2010.

Σε ό,τι αφορά τα δημοσιονομικά μεγέθη, η Επιτροπή εκτιμά πως η Βουλγαρία θα επιτύχει να μειώσει το έλλειμμα της στο 3,8% του ΑΕΠ για το 2010, ενώ επισημαίνεται ότι το 2010 σχεδιάζεται ο περαιτέρω περιορισμός του κάτω από το 3%. Χάρη στην ισχυρή δημοσιονομική θέση της χώρας πριν από την κρίση, ο στόχος αυτός θα επιτευχθεί χωρίς σημαντικά περαιτέρω φορολογικά βάρη (με εξαίρεση την αύξηση των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης) ή νέα μείωση μισθών και συντάξεων.

Αναφορικά με τις μελλοντικές προοπτικές της χώρας, η Επιτροπή εκτιμά ότι η ανάπτυξη το 2011 και το 2012 θα κινηθεί στο 2,6% (η β/κυβέρνηση έχει προβλέψει ανάπτυξη 3,6% για το 2010) και 3,8% του ΑΕΠ. Η ανάπτυξη αρχικά θα είναι περισσότερο προσανατολισμένη στον τομέα των εξαγωγών, αλλά, εν συνεχεία, θα υπάρξει μετατόπιση του βάρους προς την εγχώρια κατανάλωση. Σταδιακά, θα αυξηθούν και οι εισαγωγές, αλλά με ρυθμούς χαμηλότερους σε σχέση με τις εξαγωγές. Θετική αναμένεται να είναι, τέλος, η εξέλιξη των επενδύσεων και της ιδιωτικής κατανάλωσης από το 2012.

Σε ό,τι αφορά τον εργασιακό τομέα, προβλέπεται ότι θα συνεχιστεί η μείωση της απασχόλησης το 2010, η οποία θα αρχίσει να ανακάμπτει σταδιακά το 2011. Ο ρυθμός αύξησης, πάντως, των μισθών θα επιβραδυνθεί την περίοδο 2010–2012. Η παραγωγικότητα θα ενισχυθεί ήδη από το 2010 και θα αποκτήσει περαιτέρω δυναμική το 2011, υπερβαίνοντας το ρυθμό αύξησης των μισθών, ενώ ο πληθωρισμός θα κινηθεί την επόμενη διετία κάτω από το 3%.

Τέλος, αναφερόμενη στη μελλοντική πορεία των δημοσιονομικών μεγεθών της Βουλγαρίας, η Επιτροπή εκτιμά ότι, υπό την προϋπόθεση ότι δε θα αλλάξει η πολιτική της β/κυβέρνησης, το έλλειμμα θα διαμορφωθεί στο 3,8% το 2010, ελάχιστα κάτω από το 3% το 2011, και περίπου στο 2% το 2012. Πάντως, όπως επισημαίνει η Επιτροπή, η τελική διαμόρφωση των ως άνω μεγεθών θα εξαρτηθεί από την πορεία υλοποίησης του προϋπολογισμού, το ρυθμό ανάπτυξης του ΑΕΠ και την αποτελεσματικότητα των μέτρων που έχουν ληφθεί για την μείωση των δαπανών και την αύξηση των εσόδων.

◇◇◇◇◇

- Η βιομηχανική παραγωγή τον Οκτώβριο 2010

Πτώση κατά 0,6% σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα παρουσίασε ο δείκτης βιομηχανικής παραγωγής το Οκτώβριο του 2010, σύμφωνα με τα στοιχεία που έδωσε στη δημοσιότητα το βουλγαρικό Στατιστικό Ινστιτούτο. Σε ετήσια βάση, όμως, καταγράφηκε αύξηση της βιομηχανικής παραγωγής κατά 4,3%. Συγκεκριμένα, ανά κλάδο παρατηρούνται οι εξής τάσεις: α) Η μεταποιητική βιομηχανία σημείωσε 6,5% αύξηση της παραγωγής σε ετήσια βάση,

αλλά 1,1% πτώση σε μηνιαία βάση, 2) Στην εξορυκτική βιομηχανία είχαμε μείωση της παραγωγής τόσο σε ετήσια όσο και σε μηνιαία βάση (12,3% και 5,7% αντίστοιχα), 3) Στον τομέα της ενέργειας είχαμε αύξηση της παραγωγής σε ετήσια βάση (3,9%) και μείωσή της σε μηνιαία βάση (1,1%).



- Αύξηση των εξαγωγών τον Οκτώβριο 2010

Ανοδικές τάσεις συνεχίζει να παρουσιάζει ο εξαγωγικός κλάδος της Βουλγαρίας. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με στοιχεία του βουλγαρικού Στατιστικού Ινστιτούτου, το πρώτο δεκάμηνο του 2010 οι εξαγωγές αυξήθηκαν σε ετήσια βάση κατά περίπου 31,6%. Ειδικά τον Οκτώβριο, οι εξαγωγές ενισχύθηκαν κατά 20,9%. Σημαντικό είναι, επίσης, το γεγονός πως οι εξαγωγές αναπτύσσονται με ταχύτερους ρυθμούς σε σχέση με τις εισαγωγές, οι οποίες ενισχύθηκαν κατά 8,9% το πρώτο δεκάμηνο του 2010 και 11,3% τον Οκτώβριο. Σε ό,τι αφορά το ισοζύγιο του εξωτερικού εμπορίου, το πρώτο δεκάμηνο του 2010 ήταν ελλειμματικό κατά BGN 5 δις. (έναντι BGN 8,5 δις. για την ίδια περίοδο του 2009).



- Πληθωρισμός το Νοέμβριο 2010

Ο ετήσιος πληθωρισμός στη Βουλγαρία διαμορφώθηκε το Νοέμβριο 2010 στο 4,6% κυρίως λόγω της αύξησης σε τιμές τροφίμων, μη αλκοολούχων ποτών και καυσίμων, σύμφωνα με πρόσφατα στοιχεία του Εθνικού Στατιστικού Ινστιτούτου. Σε μηνιαία βάση ο πληθωρισμός, τον ίδιο μήνα, αυξήθηκε κατά 0,7%. Οι τιμές τροφίμων και αναψυκτικών αυξήθηκαν κατά 1,2% σε μηνιαία βάση και 4,7% σε ετήσια βάση, ενώ κόστη ενοικίασης, καύσιμα, τιμές ηλεκτρισμού και ύδρευση αυξήθηκαν κατά 0,8%. Τον Οκτώβριο 2010 οι τιμές καταναλωτή στη Βουλγαρία σημείωσαν άνοδο της τάξης του 3,9% σε σύγκριση με τον αντίστοιχο μήνα του 2009. Σημειώνεται ότι το 5% περίπου της δαπάνης των καταναλωτών το Νοέμβριο αντιστοιχεί σε αλκοόλ και τσιγάρα. Τα ως άνω είδη σημείωσαν σε ετήσια βάση αύξηση 26,5%, λόγω κυρίως της επιβολής μεγαλύτερων φόρων κατανάλωσης στις αρχές του 2010, ενώ σε σύγκριση με τον Οκτώβριο 2010 οι τιμές τους αυξήθηκαν μόνο κατά 0,1%.



- Αξιολόγηση Οίκου Moody's

Ο οίκος αξιολόγησης Moody's επιβεβαίωσε την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας Baa3 για τη Βουλγαρία με «θετικές προοπτικές». Η

Moody's εκτιμά ότι η Βουλγαρία θα επιστρέψει σε ρυθμούς ανάπτυξης πιθανότατα εντός του 2011, αλλά η εν λόγω αναπτυξιακή αυτή πορεία θα εξαρτηθεί σε σημαντικό βαθμό και από την ικανότητα της χώρας να απορροφήσει τα κοινοτικά κονδύλια. Σύμφωνα με δηλώσεις του Βούλγαρου Υπουργού Οικονομικών, κ. Simeon Djankov, η Moody's επαίνεσε τη συνετή δημοσιονομική πολιτική της κυβέρνησης, που επιτυγχάνει τη συγκράτηση του χρέους σε χαμηλά επίπεδα - μόνον η Εσθονία και η Βουλγαρία είναι λιγότερο χρεωμένες βάσει του σχετικού δείκτη της Moody's - και τη διατήρηση ικανοποιητικών δημοσιονομικών αποθεμάτων.

◇◇◇◇

II. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

- Προκηρύξεις τριών διαγωνισμών στο πλαίσιο προγράμματος JEREMIE στη Βουλγαρία

Στο πλαίσιο υλοποίησης στη Βουλγαρία της πρωτοβουλίας JEREMIE (Joint European Resources for Micro to Medium Enterprises), που έχει ως στόχο τη βελτίωση της πρόσβασης των πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων β/επιχειρήσεων (ΜΜΕ) σε χρηματοδοτικά μέσα, δημοσιεύθηκαν τρεις καινούργιες προκηρύξεις διαγωνισμών για την επιλογή ενδιάμεσων φορέων για την ανάπτυξη τριών χρηματοοικονομικών εργαλείων. Συγκεκριμένα:

- Η πρώτη προκήρυξη (Ref: JER-009/2) αφορά στην επιλογή ενδιάμεσων φορέων που θα λάβουν πόρους από το Ταμείο Χαρτοφυλακίου JEREMIE για την ανάπτυξη χρηματοδοτικού μέσου Εγγύησης Χαρτοφυλακίου για Πρώτες Καταπτώσεις - First Loss Portfolio Guarantee Financial Instrument. Για το κείμενο της προκήρυξης, καθώς και έντυπα υποβολής προσφορών, βλ.: http://www.eif.org/what_we_do/jeremie/calls-for-expression-of-interest/2010_Jeremie_Bulgaria_009_2/2010_Call_for_EOI_JEREMIE_Bulgaria_JER-009_2010_2.htm
- Η δεύτερη προκήρυξη (Ref: JER-009/3) αφορά στην επιλογή ενδιάμεσων φορέων που θα λάβουν πόρους από το Ταμείο Χαρτοφυλακίου JEREMIE για την ανάπτυξη χρηματοδοτικού μέσου Ταμείου (-ων) Ανάπτυξης Κεφαλαίου - Growth Capital Fund (s). Για το κείμενο της προκήρυξης, καθώς και έντυπα υποβολής προσφορών, βλ.: http://www.eif.org/what_we_do/jeremie/calls-for-expression-of-interest/2010_Jeremie_Bulgaria_009_3/2010_Call_for_EOI_JEREMIE_Bulgaria_JER-009_2010_3.htm
- Η τρίτη προκήρυξη (Ref. n. JER-009/4) αφορά στην επιλογή ενδιάμεσων φορέων που θα λάβουν πόρους από το Ταμείο Χαρτοφυλακίου JEREMIE για την ανάπτυξη χρηματοδοτικού μέσου Ταμείου (-ων) Ενδιάμεσων Χρηματοδοτήσεων - Mezzanine Fund (s). Για το κείμενο της προκήρυξης, καθώς και έντυπα υποβολής προσφορών, βλ.: http://www.eif.org/what_we_do/jeremie/calls-for-expression-of-interest/2010_Jeremie_Bulgaria_009_4/2010_Call_for_EOI_JEREMIE_Bulgaria_JER-009_4.htm

Ως καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών ορίστηκε η Τρίτη, 17 Ιανουαρίου 2010

◇◇◇◇

- Χορήγηση πιστωτικών γραμμών από Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης προς θυγατρικές της Εθνικής Τράπεζας Ελλάδας σε Βουλγαρία, Ρουμανία και Σερβία

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (ΕΤΑΑ - European Bank for Reconstruction & Development) θα διαθέσει σε θυγατρικές τράπεζες της Εθνικής Τράπεζας Ελλάδος στη Βουλγαρία, στη Ρουμανία και στη Σερβία πιστωτικές γραμμές συνολικού ύψους € 350 εκατ. Συγκεκριμένα, η θυγατρική στη Βουλγαρία OBB θα λάβει € 150 εκατ., ενώ οι θυγατρικές στη Ρουμανία Banca Romaneasca και στη Σερβία Vojvodjanska Banka θα λάβουν από € 100 εκατ. Σύμφωνα με τον κ. Nick Tesseyman, Διευθύνοντα Σύμβουλο της ΕΤΑΑ για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, η υποστήριξη των τραπεζών και της πραγματικής οικονομίας σε Βουλγαρία, Ρουμανία και Σερβία είναι σημαντική για την οικονομική ανασυγκρότηση της περιοχής. Όπως σημείωσε, η νέα συμφωνία με την Εθνική Τράπεζα Ελλάδας θα διασφαλίσει την αδιάκοπη ροή πιστώσεων προς τις ιδιωτικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται σε αυτές τις χώρες, ενώ εξέφρασε παράλληλα την ικανοποίηση από πλευράς ΕΤΑΑ για την διεύρυνση της συνεργασίας με τις θυγατρικές τράπεζες της Εθνικής Τράπεζας Ελλάδας.

Η ως άνω συμφωνία εντάσσεται σε κοινό σχέδιο της ΕΤΑΑ, της Παγκόσμιας Τράπεζας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΙΒ) που υιοθετήθηκε το Φεβρουάριο 2009 και προέβλεπε τη χορήγηση € 24,5 δις, εντός διετίας, για την ανάκαμψη των οικονομιών της Ανατολικής Ευρώπης. Τον Οκτώβριο του 2010 η ΕΤΑΑ είχε συνάψει αντίστοιχες συμφωνίες για την παροχή πιστωτικών γραμμών προς τις θυγατρικές της Τράπεζας Πειραιώς στη Ρουμανία, στη Βουλγαρία και στην Αλβανία (συνολικού ύψους € 200 εκατ.) και προς τις θυγατρικές της EUROBANK EFG στη Ρουμανία, στη Βουλγαρία και στη Σερβία (συνολικού ύψους € 230 εκατ.). Από τα ως άνω ποσά στην Piraeus Bank Bulgaria αναλογούν € 70 εκατ., ενώ στη Eurobank EFG Bulgaria AD (Postbank) € 75 εκατ. Σύμφωνα με την κα Stefka Slavova, υπεύθυνη της ΕΤΑΑ για την Αλβανία, την Πολωνία και τη Βουλγαρία, οι πρώτες καταβολές προς τις τράπεζες θα πραγματοποιηθούν μέχρι το τέλος του 2010 και αναλόγως με την πρόοδο απορρόφησής τους θα καταβληθούν και τα υπόλοιπα ποσά εντός του 2011. Σημειωτέον τα ως άνω ποσά θα χρησιμοποιηθούν από τις ελληνικές θυγατρικές τράπεζες κυρίως για τη χορήγηση πιστώσεων προς μικρές και μικρομεσαίες επιχειρήσεις και όχι για την ενίσχυση της κεφαλαιακής τους βάσης, καθώς εκτιμάται ότι βρίσκονται σε καλή κατάσταση και δεν υφίσταται προς το παρόν τέτοια ανάγκη. Στη Βουλγαρία οι ελληνικές θυγατρικές τράπεζες διαθέτουν το μεγαλύτερο μερίδιο της αγοράς, ενώ αξιόλογη παρουσία διαθέτουν ακόμη στη Ρουμανία, στη Σερβία και στην Αλβανία.

◇◇◇◇◇

III. ΚΛΑΔΙΚΑ

ΕΝΕΡΓΕΙΑ

- Διμερής ενεργειακή συμφωνία Βουλγαρίας-Ρουμανίας

Διμερής συμφωνία μεταξύ Βουλγαρίας και Ρουμανίας για την ενοποίηση των αγορών τους ενέργειας υπεγράφη επ' ευκαιρία συνάντησης του Βούλγαρου Υπουργού Οικονομίας, Ενέργειας και Τουρισμού, κ. Trajkon, και του Ρουμάνου Υπουργού Οικονομίας, Εμπορίου και Επιχειρηματικού Περιβάλλοντος, κ. Ion Arition στο περιθώριο του Συνεδρίου για την Ενέργεια στη Ν.Α. Ευρώπη στη Σόφια (01.12.2010).

Όπως δήλωσε ο κ. Trajkon, η ενοποίηση των ενεργειακών αγορών των δύο χωρών θα βοηθήσει να καταστήσουν τα ενεργειακά τους συστήματα πιο αξιόπιστα και να βελτιώσουν την οικονομική τους αποδοτικότητα στην Ν.Α. Ευρώπη. Ο κ. Trajkon πρόσθεσε ότι τα συστήματα ανταλλαγής ενέργειας στη Ρουμανία λειτουργούν επιτυχώς εδώ και αρκετά χρόνια και η Βουλγαρία προσβλέπει στο να αποκτήσει επιχειρησιακό σύστημα ανταλλαγής ενέργειας μέχρι το τέλος του 2011.



- Προοπτικές για τις επιχειρήσεις του κλάδου ηλιακής ενέργειας στη Βουλγαρία το 2011

Σύμφωνα με εκτιμήσεις του βουλγαρικού Συνδέσμου Εταιρειών Φωτοβολταϊκών (BPvA) και της βουλγαρικής Ακαδημίας Επιστημών (BAS), ο κλάδος της ηλιακής ενέργειας έχει τη δυνατότητα να προσελκύσει άμεσες επενδύσεις (ξένες και εγχώριες) ύψους €300 εκατ. το 2011, με τις οποίες η συνολική δυναμικότητα των φωτοβολταϊκών εγκαταστάσεων στη χώρα μπορεί να ανέλθει στα 100 MW. Σύμφωνα με το BPvA, οι ως άνω εκτιμήσεις θεωρούνται ρεαλιστικές, εφόσον ο νέος νόμος για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (ΑΠΕ) περιορίσει τα γραφειοκρατικά εμπόδια, που αντιμετωπίζουν οι επενδυτές.

Οι εκπρόσωποι του BPvA υποστηρίζουν ότι αυτήν τη στιγμή η δυναμικότητα της χώρας σε ηλιακή ενέργεια ανέρχεται σε μόλις 15 MW λόγω των καθυστερήσεων που παρατηρούνται στις διαδικασίες σύνδεσης των φωτοβολταϊκών πάρκων με το εθνικό ενεργειακό δίκτυο.

Παρόλα αυτά, ο BPvA θεωρεί ότι ο κλάδος είναι ελκυστικός για επενδύσεις, καθώς, πρώτον, η νομοθεσία υποχρεώνει τους διανομείς ενέργειας να αγοράζουν τις πράσινες μορφές ενέργειας σε προνομιακές τιμές και, επιπλέον, το

κόστος για εγκατάσταση ηλιακών συλλεκτών είναι χαμηλό. Συγκεκριμένα ο BPNV εκτιμά ότι τα προηγούμενα χρόνια οι τιμές των ηλιακών συλλεκτών μειώθηκαν κατά 6% έως 8%. Αυτήν τη στιγμή, η τιμή αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας, όπως καθορίζεται από τη ρυθμιστική αρχή της Βουλγαρίας, ανέρχεται σε BGN 0.82 (περίπου €0,42) ανά kWh για σταθμούς ενέργειας δυναμικότητας έως 5 kW και BGN 0.76 για μεγαλύτερους σταθμούς. Η ως άνω τιμή, πάντως, δεν είναι εγγυημένη μακροπρόθεσμα, όπως συμβαίνει σε άλλες χώρες, κάτι που αναμένεται, όμως, να προβλεφθεί με το νέο νόμο για τις ΑΠΕ.

◇◇◇◇

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Οδικά έργα χρηματοδοτούμενα από την Παγκόσμια Τράπεζα

Στην ακύρωση προγραμματισμένων έργων επισκευής 110 χλμ. οδικού δικτύου, τα οποία θα χρηματοδοτούνταν από την Παγκόσμια Τράπεζα, θα προχωρήσει η βουλγαρική κυβέρνηση. Το πρόγραμμα αφορούσε την αποκατάσταση συνολικά 450 χλμ., αλλά έως τώρα δεν έχουν ξεκινήσει οι εργασίες στα υπό ακύρωση 110 χλμ., τα οποία βρίσκονται κοντά στις πόλεις Karlovo, Shumen και Tran.

Σε σχετική επιστολή που θα αποστείλει η βουλγαρική κυβέρνηση προς την Παγκόσμια Τράπεζα, θα ζητήσει τη διετή ανανέωση της δανειακής σύμβασης, η οποία λήγει στις 30 Ιουνίου 2010, για τα εναπομείναντα 340 χλμ. Εφόσον το εν λόγω αίτημα γίνει δεκτό, οι εργασίες επισκευών θα χρηματοδοτηθούν με €90 εκατ. από την Παγκόσμια Τράπεζα. Σημειώνεται πως το ποσοστό απορρόφησης των συγκεκριμένων κονδυλίων ανερχόταν μέχρι τον Οκτώβριο σε μόλις 16%.

◇◇◇◇

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

- Υπογραφή Μνημονίου μεταξύ της Παγκόσμιας Τράπεζας και της βουλγαρικής κυβέρνησης για την ανάπτυξη των σιδηροδρομικών μεταφορών

Η Παγκόσμια Τράπεζα θα χορηγήσει δάνειο 600 εκατ. λέβα (ισοτιμία ευρώ:λέβα - 1:1,95583) στη Βουλγαρία για την ανάπτυξη των σιδηροδρομικών μεταφορών, σύμφωνα με ανακοίνωση του Υπουργού Οικονομικών κ. Simeon Djankov. Το μνημόνιο που υπογράφηκε από την Παγκόσμια Τράπεζα και το Υπουργείο Μεταφορών Βουλγαρίας το Δεκέμβριο 2010 προβλέπει ότι τα σχετικά κονδύλια θα κατανεμηθούν μεταξύ των βουλγαρικών Κρατικών Σιδηροδρόμων

(Bulgarian State Railways) και της Εθνικής Εταιρείας Σιδηροδρομικών Υποδομών (National Railway Infrastructure Company).

Σύμφωνα με το Βούλγαρο Υπουργό Μεταφορών κ. Alexandar Tsvetkov, τα χρήματα θα χρησιμοποιηθούν για τη βελτίωση του συστήματος σιδηροδρομικών μεταφορών στη Βουλγαρία και συγκεκριμένα για την πραγματοποίηση επενδύσεων, για την αποπληρωμή χρεών και για τη συγχρηματοδότηση ευρωπαϊκών projects. Το μεγαλύτερο τμήμα των κονδυλίων, BGN 460 εκατ., θα διατεθεί στους βουλγαρικούς κρατικούς σιδηροδρόμους, που τα τελευταία έτη παρουσίασαν ζημίες ύψους BGN 218 εκατ., ενώ τα χρέη τους προς τράπεζες και προμηθευτές ανέρχονται αντίστοιχα σε BGN 572 εκατ. και BGN 171 εκατ. Η Εθνική Εταιρεία Σιδηροδρομικών Υποδομών θα λάβει έως και BGN 140 εκατ. για την προμήθεια καινούργιου εξοπλισμού και τροχαίου υλικού.

Το εν λόγω μνημόνιο έρχεται σε συνέχεια συμφωνίας για την υποστήριξη των υποδομών στη Βουλγαρία που υπέγραψαν το φθινόπωρο του 2010 ο Πρωθυπουργός Boyko Borisov και ο επικεφαλής της Παγκόσμιας Τράπεζας Robert Zoellick.

Τα αναφερόμενα χρηματικά ποσά θα καταβληθούν σε δόσεις που θα συνδέονται με την ικανοποιητική πορεία των μεταρρυθμίσεων. Θα απαιτηθεί προηγούμενη έγκριση από πλευράς Ευρωπαϊκής Επιτροπής, καθώς οι σχετικές χρηματοδοτήσεις θα αποτελούν κρατικές ενισχύσεις. Τα εργατικά συνδικάτα σιδηροδρόμων ανακοίνωσαν την αντίθεσή τους σε όρο Μνημονίου που προβλέπει τη μείωση του προσωπικού κατά 30%, επισημαίνοντας ότι οι μαζικές απολύσεις θα θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλεια των επιβατών, του μεταφερόμενου φορτίου και θα αποβούν γενικότερα σε βάρος της εθνικής ασφάλειας.

ΤΡΑΠΕΖΕΣ

- Αύξηση των κερδών των βουλγαρικών τραπεζών το 2010

Αυξημένα ήταν τα κέρδη των βουλγαρικών τραπεζών την περίοδο Ιανουαρίου - Νοεμβρίου 2010, σύμφωνα με τα σχετικά στοιχεία της βουλγαρικής Κεντρικής Τράπεζας. Συγκεκριμένα, διαμορφώθηκαν στα BGN 584 εκ., ενισχυμένα κατά BGN 67 εκ. σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2009. Πρέπει, βέβαια, να σημειωθεί πως δύο χρόνια πριν, το 2008, τα τραπεζικά κέρδη ήταν υπερδιπλάσια, ανερχόμενα σε BGN 1,4 δισ.

Από την πλευρά της, η βουλγαρική Κεντρική Τράπεζα υποστηρίζει πως το τραπεζικό σύστημα της χώρας διατηρεί την οικονομική του βιωσιμότητα και παρουσιάζει βελτίωση σε ό,τι αφορά τη ρευστότητα και την κερδοφορία.

◇◇◇◇◇

ΤΡΟΦΙΜΑ

- Έρευνα Γραφείου ΟΕΥ Πρεσβείας Σόφιας για την αγορά ελαιολάδου στη Βουλγαρία

Η Ελλάδα έχει πετύχει να εδραιώσει τη θέση της στην τοπική αγορά ελαιολάδου, ενώ και οι μελλοντικές προοπτικές εμφανίζονται ευοίωνες λόγω της σταδιακή στροφής των Βούλγαρων καταναλωτών προς προϊόντα υγιεινότερης διατροφής. Αυτό δε σημαίνει, βέβαια, ότι δεν υφίστανται προβλήματα ή ότι δεν υπάρχουν δυνατότητες καλύτερης διείσδυσης. Επίσης, αυτό το οποίο πρέπει να αντληφθούν οι Έλληνες παραγωγοί είναι πως οι βασικοί μας ανταγωνιστές είναι, πρωτίστως, οι Ιταλοί και, δευτερευόντως, οι Ισπανοί. Άλλες χώρες, όπως π.χ. η Τουρκία, δε διαθέτουν ούτε τις δική μας παράδοση ούτε τη δική μας ποικιλία προϊόντων ελαιολάδου ούτε, κυρίως, τη δική μας παρουσία στην τοπική αγορά.

Συνεπώς, η στρατηγική μας πρέπει να είναι εστιασμένη στην απάντηση του εξής ερωτήματος: Γιατί ο καταναλωτής πρέπει να προτιμήσει το ελληνικό και όχι το ιταλικό ή το ισπανικό ελαιόλαδο;

Επιχειρώντας να προσφέρει ένα χρήσιμο εργαλείο στις ελληνικές εταιρείες του κλάδου που επιθυμούν να δραστηριοποιηθούν στη Βουλγαρία, το Γραφείο ΟΕΥ Σόφιας εκπόνησε το Δεκέμβριο του 2010 έρευνα σχετικά με την αγορά ελαιολάδου στη Βουλγαρία. Επισημαίνουμε πως ολόκληρη η έρευνα είναι ανηρτημένη στην ιστοσελίδα του Γραφείου μας και, συγκεκριμένα, στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://agora.mfa.gr/agora/images/docs/radF54F6EPEYNA%20EΛΑΙΟΛΑΔΟΥ.doc>.

◇◇◇◇◇

V. ΣΥΝΕΔΡΙΑ – ΕΚΘΕΣΕΙΣ

- Fur Excellence in Athens 2011, 26 - 28 Μαρτίου 2011

Η 1^η Fur Excellence, Διεθνής Έκθεση Γουνοποιίας, θα πραγματοποιηθεί στην Αθήνα, στο εκθεσιακό κέντρο EXPO ATHENS (26 - 28 Μαρτίου 2011). Διοργανωτής είναι ο Σύνδεσμος Ελλήνων Γουνοποιών (HAF), ο οποίος επιδιώκει να αναπτύξει μια πρότυπη έκθεση, που θα εξυπηρετεί τις σημερινές ανάγκες των επαγγελματιών του κλάδου.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνούν απευθείας με τους διοργανωτές:

FEA
Fur Excellence in Athens
International Fur Fair
Τηλ.: 0030 24670 83380
Fax: 0030 24670 86751
E-mail: info@furfairofathens.com
Web: www.furfairofathens.com

◇◇◇◇

Οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις μπορούν, κατόπιν εγγραφής τους στο newsletter της ιστοσελίδας AGORA του Υπουργείου Εξωτερικών να λαμβάνουν μέσω e-mail εξατομικευμένη οικονομική πληροφόρηση σχετικά με χώρες και κατηγορίες προϊόντων και υπηρεσιών επιλογής τους, με τη συχνότητα που επιθυμούν (ημερήσια, εβδομαδιαία, μηνιαία). Για εγγραφή μπορούν να επισκέπτονται το σύνδεσμο:

<http://agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=23&url=%2Ffrontoffice%2Fportal.asp%3Fcpage%3DNODE%26cnode%3D63>

Πληροφόρηση σχετικά με την πορεία της βουλγαρικής οικονομίας και τις διμερείς οικονομικές και εμπορικές σχέσεις μπορούν ειδικότερα να αντλούν από την ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ Σόφιας: <http://agora.mfa.gr/bg60>